

De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: f 1.50 p. maand

NIEUWSBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1242
Bureau San Nicolaas: „Esquire“, Mainstr., Tel. 8112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

Bommen en kogels in plaats van nog meer nutteloze woorden

Besprekingen in Korea lopen steeds op dood spoor

NEW YORK, 7 Jan. — Volgens in de Amerikaanse pers gepubliceerde berichten zouden de Verenigde Staten voornemens zijn een volledige oorlog ter zee en in de lucht tegen communistisch China te beginnen, indien dit de wapenstilstand in Korea zou schenden door opnieuw aan te vallen. De Verenigde Staten zouden hun bondgenoten hebben voorgesteld de communisten deze waarschuwing te doen toekomen, indien een wapenstilstand in Korea zou worden gesloten. De Amerikaanse regering zou volgens de aangehaalde Amerikaanse persberichten thans het volgende standpunt innemen:

Ten eerste: alle in handen van de communisten zijnde krijsgesvangenen moeten op vrije voeten worden gesteld. De uitwisseling van krijsgesvangenen moet op een bepaalde datum zijn voltooid.

Ten tweede: de bestandslinie zal gevormd worden door de frontlinie op het tijdstip van de sluiting van de wapenstilstand. Dit zou vermoedelijk ongeveer het huidige front zijn.

Ten derde: indien de communistische strijdkrachten de bestandslinie zouden overschrijden, zal de oorlog niet langer beperkt blijven tot het schiereiland van Korea. Communistisch China zal dan niet langer worden ontzien.

Ten vierde: de Verenigde Staten zullen zich niet wederom laten verwickelen in een hoofdzakelijk te land gevoerde strijd zonder beslissing.

Zou het onder punt 3 genoemde werkelijkheid worden, dan zullen geen Amerikaanse troepen tegen communistisch China worden ingezet. Een inval van het Chinese vasteland zou niet overwogen worden. Er zou dan worden overge-

HET „ELECTRA“-ONDERZOEK

Op ons eiland is Zaterdag aangekomen mr Van Geelkerken. Een der adviseurs in de „Electra“-aangelegenheid, die een onderzoek zal instellen naar de plaatselijke sfeer waarin de bekende problemen zijn ontstaan en vastgelopen. Het is nog niet bekend hoe lang de heer Van Geelkerken hier zal blijven.

TRAGISCH OVERLIJDENS-GEVAL

Donderdagmiddag kreeg de echtgenote van de heer Kommer Visser, die kortgeleden de politiedienst verliet met zes maanden verlof in afwachting van zijn pensioen, een ernstige aanval van asthma. Zij werd in allerijl in het hospitaal opgenomen; haar toestand verergerde dermate, dat zij Vrijdagmorgen overleed. Het stofelijk overschot werd Vrijdagavond per vliegtuig naar Curacao overgebracht (hierbij was aanwezig het grootste deel van het Arubaanse politiekorps met commissaris Th. A. J. van Erp en inspecteur De Jager) en Zaterdagmiddag vond daar onder grote belangstelling de teraardebestelling plaats op de R. K. begraafplaats aan de Roodeweg.

In de familiekring heerste over het plotseling verscheiden van Mevrouw Sira S. Visser-Monte grote verslagenheid. Onze deelneming gaat uit naar de zwaarbeproefde heer Visser, diens zoons en de familieleden.

Bommen en kogels...

Volgens een door radio-Peking aangehaald bericht uit Koesong van het persbureau Noord-China hebbende Amerikaanse onderhandelaars bij de bestandsbesprekingen te Pan Moen Djon „openlijk verklaard, dat zij, tenzij hun voorstellen, die onze faciliteiten in Korea zouden beperken en een inmeniging in de binnenlandse aangelegenheden zouden betekenen, worden aanvaard, van plan zijn onderbommen en kogels de discussie te laten voortzetten“. De Noordelijken hadden zich tegen deze voorstellen verzet.

Volgens een uitzending van radio-Peking heeft een Amerikaans vliegtuig op 31 December bommen geworpen op het Mandsjoerijse dorp Tatoengkou nabij Antoeng. Verscheidene personen zouden gewond zijn en enige huizen verwoest. Op 26 December wierp een Amerikaans vliegtuig eveneens op Tatoengkou een bom en het beschiet vervolgens een ander dorp, waarbij acht personen gewond en vijf huizen beschadigd werden, aldus radio-Peking.

Churchill in Washington

„Geen opzienbarende besluiten te verwachten“

WASHINGTON, 7 Jan. — Zaterdag is Churchill te Washington aangekomen, waar hij door president Truman werd verwelkomd. Voorts waren aanwezig vice-president Barkley, het gehele kabinet alsmede de stafchefs. Voor een batterij van microfoons en honderden verslaggevers zei Truman: „Ik kan u niet vertellen, hoe welkom u bent. Engeland en het Gemenebest en de Verenigde Staten zijn de nauwste vrienden en wij wensden, dat het zo blijft“.

In antwoord zei Churchill, dat bij een goede verstandhouding de twee landen grote kracht konden opbouwen en vrede, hoop en redding brengen aan de worstelende mensheid.

Hij zei op een persconferentie te New York, dat niet verwacht moet worden, dat een aantal beslissende en opzienbarende besluiten genomen zal worden. Op de vraag, of de vrede zou worden bevorderd door een ontmoeting van Truman en Churchill met Stalin, antwoordde hij, dat dat zou afhangen van de opzet en de gebeurtenissen, die een aanleiding voor die bijeenkomst zouden zijn.

Zondag werd in een verklaring van het Witte Huis bekendgemaakt, dat Truman en Churchill Zaterdag bij hun besprekingen reeds de grondslag voor de komende week te voeren besprekingen over een wereldomvattende strategie hebben gelegd. De perschef van het Witte Huis deelde mede, dat Truman en Churchill een gesprek hadden, waarna zij Acheson en Eden ontboden, die een half uur de besprekingen bijwoonden, waarna de president en de premier en hun ministers van buitenlandse zaken een bespreking met de andere leden van hun staf hadden.

OVER ENIGE MAANDEN begint op ons eiland weer het snijden van de aloë. De bladeren worden afgesneden en in houten troggen gelegd, waarin het sap druipt. Hoe groot zal de oogst—1952 zijn?

„NEDERLAND VOELT ZICH ZWAK“

'S GRAVENHAGE, 6 Jan. — Het vertrek naar Djakarta gisteravond van twee koeriers voor de Indonesische delegatie moet gezien worden als een uiting van de onbehaaglijke situatie, waarin de delegatie zich reeds enige weken bevindt, aldus verklaarde ons een delegatie-lid heden. De delegatie staat op het standpunt, lat de onderhandelingen over de Unie en Nieuw Guinea kunnen beginnen en voltooid worden, onafhankelijk van het probleem over de wapens van de „Blitar“ en de „Talisie“.

Wij hebben hier als delegatie bevindende geen enkele bevoegdheid of opdracht om over de wapenkwestie te spreken met de Nederlandse regering, aldus dit delegatie-lid. Wij hopen, dat de koeriers zullen terugkeren met het fiat onze regering om de onderhandelingen te beginnen geheel los van de kwestie der wapens. Dit laatste geschiedt rechtstreeks tussen beide regeringen besproken en opgelost te worden. Wij zijn voorts van mening, dat ook de Nederlandse regering wel geneigd is om met de delegatie te gaan onderhandelen, doch hierover valt de beslissing eerst Maandag op de wekelijkse vergadering van de minister-raad. Het feit, dat de Nederlandse regering een compromisvoorstel heeft gedaan om de wapens terug naar Nederland te zenden, bewijst volgens dit delegatielid echter, dat Nederland zich in deze zaak zwak voelt.

KIRKPEUR MET BEITELS GESLOOPT

HUISSEN, 6 Jan. — Gisteravond reeds werd de deur van de paterskerk te Huissen, waarover wij reeds schreven, bij verrassing met beitels gesloopt. Het oude stadje was de hele nacht in rep en roer. Van hen en ver was men toegestroomd om de kerkdienst van half zes bij te wonen. In dichte drommen trok men de Rijkspolitie voorbij en drong de kerk in. Verslaggevers van binnen- en buitenland waren aanwezig. Toen de stille mis geëindigd was, liep de kerk weer vol met nieuwe gelovigen. De toestand in Huissen is thans volkomen rustig.

— Mevrouw Roosevelt zal in Februari een bezoek brengen aan Pakistan op uitnodiging van de vrouwenbond aldaar.

TUKKERS' SPORTKRONIEK

Deelname Ned.-Antilliaanse voetb ploeg aan Olympische Spelen zeer belangrijk

Men stelle alles in het werk om uitzending mogelijk te maken

Nu wij aan het begin staan van een Olympisch jaar zullen meerderen zich afvragen of deelname van een Nederlands Antilliaanse voetb ploeg aan de in de maand Juli en Augustus in Helsinki te houden Olympische spelen wel zo belangrijk is als wordt voorgesteld. Wij willen hier onmiddellijk op antwoorden, ja, deelname aan deze grootse spelen is voor IEDER land belangrijk. De naam van het Land dat aan dit grootse sportfeestijn van goede wil deelneemt gaat de hele Wereld door. Zij die de Olympische Spelen van 1948 in Londen gevolgd hebben, hetzij als ooggetuige, hetzij door middel van Radio of dagbladen zullen, zich herinneren dat in totaal aan deze spelen 42 landen hebben deelgenomen. Deze 42 landen zagen het grote belang van deelname aan de spelen in. De echte amateursportlieden van deze 42 grote en kleine landen trokken als ware sportbroeders beziel met een gedachte n.l. de eer van hun land hoog te houden, naar de Spelen. Duizenden en duizenden sportlieden van de deelnemende landen zullen elkaar op de spelen ontmoeten. Vriendschapsbanden zullen worden aangeknoopt. De sportvrienden van de Verenigde Staten, Zweden, Denemarken, Australië, Argentinië, Polen, Chili, Engeland, Nederland, enz. enz. zullen elkaar vinden, in een stemmig van goedwil en vriendschap. Nieuwe sportbanden zullen door de deelnemende landen worden aangeknoopt en oude worden verstevigd. Dit alles mag niet onderschat worden.

De kosten aan de uitzending van een ploeg verbonden zijn hoog, doch in het belang van het land mogen deze kosten de deelname niet in de weg staan. Alles zal ondernomen dienen te worden de uitzending mogelijk te maken.

Hier in de Nederlandse Antillen komt in dit verband de vraag naar voren, „Hoe zal de eventueel deel te nemen Nederlands Antilliaanse ploeg moeten samengesteld worden?“ Het enigste antwoord op deze vraag is: „Door de beste krachten van de Antilliaanse eilanden in de samen te stellen ploeg op te nemen, zonder daarbij ook maar enigszins te zien naar geloof, ras of stand.“ Die sportlieden die als goede en echte amateurs bekend staan en die door hun prestatie getoond hebben van het goede hout gesneden te zijn; en in verband met hun spelkwaliteit in aanmerking komen, dienen de voorkeur te hebben. De deelname aan deze zo belangrijke spelen dient in de allereerste plaats zuiver gehouden te worden en wel naar de geest welke de grote voorvechter en grondlegger der moderne Olympische spelen, van wijlen Baron Pierre de COUBERTIN in het jaar 1894 in de Sorbonne te Parijs voor ogen heeft gestaan n.l. broederschap te brengen onder de mensen door deelname aan de Olympische spelen, met het oogmerk aan het grote gestelde doel van Vrede en broederschap de volle medewerking te geven.

Indien de verantwoordelijke organisatoren van de uitzending van de Nederlands Antilliaanse ploeg naar de Olympische spelen te Helsinki met deze gedachte zijn vervuld dan zal de uitzending een succes zijn. Dan zullen Curacao en Aruba en eventueel de andere eilanden van onze Nederlandse Antillen hand in hand samen werken en samen optrekken tot Heil van onze sport in de Nederlandse Antillen. Dan zal Curacao en Aruba in Helsinki vertegenwoordigd zijn, dan zij gezamenlijk als ware sport-

makkers strijden voor de eer van de Nederlandse Antillen. Dan zal de naam van de Nederlandse Antillen over de hele wereld gehoord worden.

Indien de uitzending op de hier voorgestelde wijze zal plaats vinden, dan zal de Overheid hier de helpende hand moeten bieden, dan zal iedere cent voor dit doel besteed ten volle verantwoord zijn. Gezamenlijk in een sterke en met goede wil bezielde ploeg, Curacao en Aruba samen, met eventueel indien aanwezig sportlieden van de andere Antilliaanse eilanden, zal de enigste en aan te bevelen oplossing zijn voor de deelname van een Nederlands Antilliaanse ploeg aan de Olympische spelen te Helsinki in Juli en Augustus 1952.

Ofschoon de competitie van de Aruba Voetbalbond pas in het begin van de maand Februari weder een aanvang zal nemen zitten onze voetballers niet stil en verschillende wedstrijden vinden in de week plaats. Bijna op ieder terrein kan men 's avonds na de dagtaak en de schooltijd onze sportlieden achter de bal zien hollen. Ook onze mariniers in het kamp te Savoneta zijn na de competitie van de A.V.B. doorgegaan het mooie en nuttige voetbal spel te beoefenen en wekelijks worden onderlinge wedstrijden gehouden.

Voor de Veteranen en kantoorcompetitie verlopen de wedstrijden prettig en vlot. Ook Zaterdagmiddag werden weder drie wedstrijden gespeeld waarvan wij hier een kort verslag geven.

Douane verliest van Mercurius

Wat wel niemand verwacht zal hebben is Zaterdagmiddag op het terrein van de A.P.M. geschied. Een sterk Douaneelftal verloor van een enthousiast en verrasend snel spelend Mercurius. Ofschoon het winnende doelpunt even voor het einde door de lange Karduks gescoord werd kunnen we niet anders zeggen dan dat de kooplieden deze wedstrijd verdiend gewonnen hebben zij het dan ook door hun enthousiasme en doorzettingsvermogen. Het elftal van de Douane was technisch over de gehele linie beter doch in hun spel zat geen vaart. Er werd te veel individueel gespeeld. Het passeren van 3 a 4 tegenstanders is voor wat techniek aangaat zeer mooi, doch het spel is nu niet productief en om een wedstrijd te winnen moeten er doelpunten gemaakt worden. Dit laatste vergaten de Douaniers blijkbaar. Voor de rust nam Mercurius de leiding door een pracht schot van hun middenvoor P. Laele.

In de tweede helft speelden de Douaneambtenaren wat sneller doch ook toen bleef het spel te kort. Door een misverstand van de middenlinie en achterhoede bracht de Douane de stand op gelijke voet. 1—1, terwijl even voor het einde Mercurius door een schot van Karduks het winnende doelpunt scoorde. Met een 2—1 overwinning verlieten de Mercurianen vol trots het veld. Dat hadden zij toch maar even gelapt.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Magazines

ORDER YOUR
 TIME... LIFE... FORTUNE...
 from us . . . to save time, money and effort. WE PLACE SUBSCRIPTIONS FOR ALL MAGAZINES . . . and are authorized representatives for TIME—LIFE—FORTUNE. Magazines make ideal gifts, too . . . let us place your orders.

Aruba - Boekhandel
 Nassaustraat 104 - Oranjestad

CINZANO
 VERMOUTH - TORINO
 KNOWN THE WORLD OVER AS THE VERMOUTH OF UNIQUE FLAVOR AND UNMATCHED QUALITY
 R.G. MARTIJN - CURACAO - ARUBA

AAN ONZE ABONNE'S

In verband met de voorbereidingen tot het vaker per week doen verschijnen van onze krant, hetgeen met zich medebrengt, dat de abonnementsprijs dient te worden herzien, hebben wij moeten besluiten de kwartaalprijs met ingang van 1 Januari 1952 te doen vervallen. Men betaale dus voortaan per maand.

Aan de postabonne's, waarvan de meesten onbereikbaar zijn voor onze kwitantieopers, wordt vriendelijk verzocht het abonnementsgeld op onze administratie of door het zenden van een postwissel te voldoen. Voor de medewerking van deze groep lezers zijn wij zeer erkentelijk.

De Administratie.



Your line
RNSM

OP ARUBA VERWACHTE SCHEPEN

- „Boskoop” 7 Januari van Europa
- „Haarlem” 7 Januari van Europa
- „Trajanus” 7 Januari van Houston
- „Telamon” 10 Januari van New York
- „Oranjestad” 15 Januari van Europa
- „Triton” 17 Januari van Philadelphia
- „Waal” 18 Januari van Houston

Wie woonden er op Aruba - en wáár?

Allijd meer contact met Paraguana dan met Curacao.

door Dr. JOH. HARTOG.

„Aruba is een leegh landt, dogh heeft twee kleyne berghen, van welke de ene sich verthoont als een suiker-broodt, is ontrent vijf mijlen in 't om-gaen, ende is bewoondt by weynigh Indianen ende eenighe Spaegniaerden,” aldus in 1630 het oudste ons bekende getuigenis over de bevolking van Aruba. — Hoe het voor 1630 is geweest, kunnen wij slechts gissen. Hoe het daarna ging, alleen gebrekkig opmaken uit de spaarzame gegevens, die ons uit de ruim drie eeuwen zijn overgebleven.

Voor Columbiaans tijdperk zijn natuurlijke achterland, ook in ethnographisch opzicht, Paraguana, waarmede het verkeer niet alleen zo intens is, dat in Riela (Adicora), Porta Sconde (Puerto escondido) en een plaatsje dat de curieuze naam van Punta Macamba draagt nog tot deze dag het Papiement gesproken wordt, maar welk gebied uit kerkhistorisch oogpunt bovendien ook interessant is, omdat omstreeks 1880 pastoor Te Riele van Aruba pogingen in het werk heeft gesteld om de verwante bevolking van Paraguana te gaan missioneren.

Omtrent het leven van die oudste bewoners van Aruba kan men eveneens weinig met zekerheid zeggen, omdat Aruba archeologisch gesproken tot Noord-West Venezuela behoort en dat gebied oudheidkundig nog maar oppervlakkig is onderzocht. Door zijn insulaire positie moet Aruba evenwel ook de invloed van andere Caraibische eilanden hebben ondergaan. In de tweede helft der vorige eeuw heeft pastoor A. J. van Koolwijk hier opgravingen gedaan, waaruit wij praktisch onze voorstelling moeten vormen voor wat aangaat het leven der Indianen. Bij alle verdiensten, die Van Koolwijk had en bij de ijver die hij aan de dag legde om van oud-Aruba nog iets te conserveren, was hij nu eenmaal geen archeoloog. Tekortkomingen op dit gebied dienen wij dies niet aan de pastoor te wijten, maar aan de autoriteiten die het belang van Van Koolwijks werk niet of te weinig inzagen en hem geen deskundige hulp terzijde stelden. Van Koolwijk verzamelde ontzaglijk veel. Zijn collectie staat nog opgeslagen in het Rijksmuseum voor Volkenkunde te Leiden, maar Van Koolwijk schoot te kort in het gedetailleerd beschrijven van de omgeving waarin zijn artefacten werden gevonden,

zodat conclusies moeilijk zijn. De Regering was zo weinig geïnteresseerd in de archeologie van Aruba, dat toen Van Koolwijk eens een zware slijp- en wrijfsteen had weten te bemachtigen, hij ernstig twijfelde of het ding wel naar Nederland kon worden getransporteerd vanwege de kosten. Gelukkig bracht een Nederlands oorlogsschip uitkomst. Eenmaal werd hem van overheidswege een bedrag van . . . vijftig gulden ter beschikking gesteld voor zijn opgravingen bij Santa Cruz.

De terreinen, waar Van Koolwijk omstreeks 1880 Indiaanse resten van veel vroegere bevolking vond, zijn te localiseren: Santa Cruz, La Fontein, Savonet, Tanki Flip en Ariekok.

Het schijnt, dat de Indianen zich naarmate het blanke volksdeel toenam, meer naar de Noordkant hebben begeven. Omtrent 1830 bereikt een scherp waarnemer, ds. Bosch, Aruba, en hij zegt, dat de Indianen toen afgezonderd aan de Noordzijde des eilands leefden, terwijl de blanken met derzelver negerslaven zich op de Zuid- en Zuidoostzijde hadden neergezet.

Wij weten dus in hoofdzaak, waar de oude nederzettingen geweest zijn en hoe de verschillende bevolkingsgroepen zich in de loop des tijds over ons eiland verspreidden.

Het terrein, waar Van Koolwijk bij Santa Cruz resten van bewoning vond, lag iets ten Noord-Oosten van de Hooiberg en ten Zuid-Westen van waar thans de R.K. Kerk staat. Op grote schaal werden hier opgravingen gedaan. Bij La Fontein vond Van Koolwijk scherven en andere zaken, maar feitelijk ge-graven werd daar niet, evenmin als op een heuvel bij Ariekok, die de Knopenberg genoemd werd. Bij Savonet werd veel gegraven. Van Tanki Flip werd alleen vastgesteld, dat er een Indianenkamp was geweest en een van klei gemaakt figuurtje werd opgegraven.

Voor wat de bevolking aangaat, in de eerste plaats blijkt uit de

ligging der terreinen ongeveer hoe Aruba in de dagen, vóórdat de blanken er kwamen, werd bewoond.

Omtrent hun cultuur en levensgewoonten vernemen wij het een en ander uit Van Koolwijks brieven en artikelen. De vele begrafenis-urnen deden Van Koolwijk navragen bij ouden van dagen, hoe de oudste Arubanen hun doden begroeven. Het blijkt dat de Indianen hun doden in urnen zetten, wáár het hoofd boven uit stak, terwijl ter bescherming van het hoofd een tweede urn bij wijze van deksel daarboven op gezet werd. Het lijk zat dus gehurkt in de urn. Van Koolwijk verhaalt nog ongeveer 1880 mensen gesproken te hebben, die dergelijke begrafenis hadden meegemaakt, zodat het dus omstreeks 1800 nog wel voorkwam. Veel schapen en geiten werden bij zo'n gelegenheid geslacht. Van Koolwijks mededelingen over het begraven in twee urnen krijgen grote mate van waarschijnlijkheid, doordat bij Santa Cruz steeds twee urnen op of bij elkaar werden aangetroffen. Het vinden van houtskool in zo'n omgeving, zoals dit nog in 1951 geschiedde toen door de Dienst Openbare Werken bij Savonet een begrafenis-urn werd opgedolven, wijst op de oude Indiaanse gewoonte de wapenen en verder toebehoren van de overledene op of bij zijn graf te verbranden. Zulke graven of begraafplaatsen vond men bij de Arubaanse Indianen meestal ten Noorden van de plek waar ze woonden.

De Indianen hadden op Aruba een zekere mate van vaardigheid bereikt. Hoewel de potten, die ze maakten, niet die sierlijkheid hadden als die van hun broeders aan de overval, een blik op de kostbare collectie in het Rijksmuseum voor Volkenkunde te Leiden, laat zien, hoe zij met kleuren en ornamenten goede resultaten bereikten.

Toch kan de conclusie niet anders luiden, dan dat de bevolking van Aruba ten tijde van de ontdekking nog in het stenen tijdperk leefde.

Buitenland

Oostduitse volkspolitie omvat in totaal 79.210 man Met een Complete Luchtmacht

BERLIJN Jan.: — De Noordwestduitse radioomroep heeft enige gegevens bekendgemaakt over de sterkte der Oostduitse volkspolitie. Volgens dit radiostation (dat zijn bron niet noemde) zouden de militaire formaties der Oostduitse volkspolitie in totaal 79.210 man omvatten; hiervan zouden 67.910 man tot het leger, 3800 tot de luchtmacht en 7500 tot de vloot behoren. Bovendien zouden de Oostduitse geregelde en grenspolitie tezamen nog eens 75.000 man omvatten. Er zouden thans ruim vierhonderd officieren in de Sovjet-Unie worden opgeleid. Ook zou een grote afdeling Oostduitse volkspolitie deel uitmaken van een Russisch leger; deze afdeling zou nabij Liegnitz in Polen zijn gelegerd.

De Noordwestduitse radioomroep meldde voorts, dat de Oostduitse volkspolitie over 280 gevechtswagens van Russisch fabricaat, 40 toestellen voor het lanceren van raketten, 80 gepantserde auto's voor verkenningdoeleinden en 40 kanonnen beschikt. De artillerie zou worden gebruikt voor oefendoeleinden. Er zouden zich nog meer wapens en uitrusting in geheime opslagplaatsen bevinden. In geval van nood zou hier spoedig over kunnen worden beschikt.

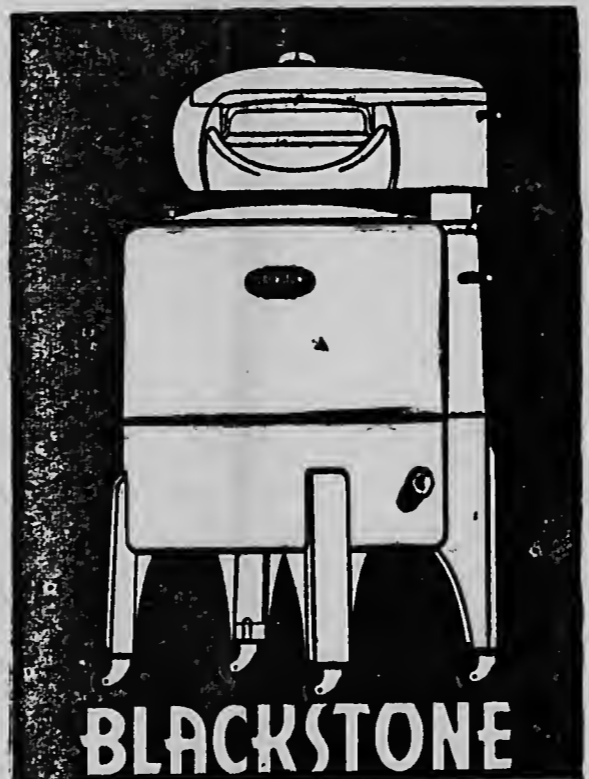
De luchtmacht van de Oostduitse volkspolitie zou op negentien Russische luchtbases in Oost-Duitsland worden opgeleid. Zij zou hiervoor beschikken over vijftien straalvliegtuigen, vijf straalbombmenwerpers, achttien gevechtsvliegtuigen en zeventien bommenwerpers en transportvliegtuigen van gemiddelde grootte. Het hoofdkwartier van de luchtmacht der Oostduitse volkspolitie zou in de wijk Johannisthal van Oost-Berlijn zijn gevestigd.

Men hoopt op deze wijze meer inzicht te krijgen in de condities, die in deze materie ten aanzien van de voortplanting dezer zeer hoge frequenties een rol spelen. Het K.N.M.I. heeft voorts grote belangstelling voor de samenhang tussen deze condities en de atmosferische en meteorologische gesteldheid, welke daarmede verband houdt. Het ligt in de bedoeling de proeven deze maand te laten aangeven.

Radio Amateurs in Nederland Krijgen Eervolle Taak

'S GRAVENHAGE, Jan.: — Tussen de VERON, het KNMI, PTT en het Phys-laboratorium T. N.O.-R.V.O. zijn besprekingen gevoerd betreffende de medewerking van radio-amateurs aan wetenschappelijke proefnemingen op het terrein van zeer hoge frequentie. Het ligt in het voornemen van P.T.T. te Hulsberg (Limburg), Hengelo (Overijssel) en Hoogezand (Groningen) kortegolfzenders op te stellen; die met een vermogen van 50 watt zullen werken in de zogenaamde „2 meterband”, d.w.z. op een frequentie van 146 mega-hertz.

De door deze zenders uit te zenden signalen zullen dan door de radio-amateurs gecontroleerd wor-



No other washer offers
FAST-SAFE-THOROUGH HYDRATOR WASHING ACTION

Only Blackstone's famous Hydractor method washes clothes cleaner, quicker, safer by three essential cleansing actions that duplicate those you use in hand laundering your daintiest lingerie—gentle rubbing—suction—fibro-foam. See this big, deluxe Blackstone in action. Note its rugged construction, its all-white, „SUPERNAMEL” finish, its „Keene-Gauge” Wringing Pressure Control. A host of other exclusive features make Blackstone, by far, the biggest washer buy of the year!

See your Blackstone Dealer,
MARIO S. ARENDS INC., ARUBA

Wij vervoeren alles voor U! Zorgen voor Inklaringen enz.

Expeditebedrijf Officina Maritima G.T. VOS

Tel. 1623 Oranjestad

„Contact Burgerij-Militairen” nam N.I.W.I.N.-werk op Aruba over

Deze dagen is verschenen het laatste jaarverslag van de NIWIN (Nationale Inspanning Welzijnsverzorging Indië), het instituut dat in het bijzonder voor de Nederlandse militairen overzee op de bres stond. De NIWIN is na de terugkeer van de militairen uit Indonesië opgehouden te bestaan en het is misschien wel aardig enkele cijfers te geven over de activiteit van vijf jaren soldatenrecreatie.

Uit particuliere bronnen werd in totaal ontvangen f 7.000.000,—, welk bedrag werd aangevuld met f 15.300.000,— Rijkssubsidie. Uitgaven: f 3.200.000,— voor uitzending musici en toneelgezelschappen; f 3.200.000,— voor films enz.; f 2.800.000,— voor boeken en tijdschriften; f 3.300.000,— voor cursussen; f 1.000.000,— voor radioprogramma's; f 2.100.000,— voor sport en spelen; f 3.800.000,— voor Kerstpakketten en geschenkkendingen; f 900.000,— voor muziekinstrumenten en radio-toestellen.

Over de gehele wereld waren de NIWIN-comité's verspreid en ook op Aruba werkte zulk een lichaam, dat zeer verdienstelijk werk heeft verricht. De NIWIN heeft weliswaar ook naar de Ned. Antillen veel boeken, muziekinstrumenten, tijdschriften, Kerstpakketten en radioprogramma's gezonden, maar dat neemt niet weg, dat het plaatselijk comité prachtig aanvullend werk kon verrichten.

De NIWIN is niet meer — ook niet meer op ons eiland dus. Maar er is toch een organisatie, welke zich het lot van de ver van huis zijnde militairen aantrekt: het onlangs opgerichte comité „Contact Burgerij Militairen”, waarvan de heer Gezaghebber ere-voorzitter is geworden. Vorige week Vrijdag trad het comité voor het eerst naar buiten op en wel tijdens de zeer geslaagde Kerstviering in het Kamp Savoneta en wij twijfelen er niet aan of in de toekomst zullen regelmatig avonden worden georganiseerd tot het bereiken van een tweeledig doel, nl: het aanbieden van goede ontspanning aan de militairen en het verkrijgen van een betere verstandhouding tussen de militairen en de burgers. Wij wensen het comité bij dat streven zeer veel succes toe.

We hebben beloofd, dat we nog even zouden terugkomen op de Kerstviering en als we deze belofte inlossen, willen we eerst de volgende dankbetuiging publiceren: „Het Comité Contact Burgerij Militairen dankt langs deze weg allen, die indirect of direct hebben medegewerkt om de Kerstavond te doen slagen. Het zou te veel zijn

alle namen te vermelden van de milde gevers. Het succes is voor het comité een bewijs, dat het werk niet alleen in het kamp, maar ook door de burgerij gesteund wordt en het is een stimulans om op de ingeslagen weg verder te gaan. Ook in 1952 hoopt het comité op de medewerking van de Arubaanse bevolking”.

Wij willen toch de ons bekende milde gevers met veel genoegen vermelden: de Kerstversiering werd geschonken door Aruba Trading Company, Aruba Post, H. M. Arends en Esquire. Van de Lago waren er drie kerstbomen, van de K.N.S.M. een. Arends bakkerij bakte 500 oliebolletjes, Hart bakkerij 200; de ingrediënten waren van de Rainbo-bakery. Het programma was aangeboden door Tipografia Excelsior. De geldinzameling bracht ruim f 1700,— op, terwijl nog werd verwacht f 200,— van de Afdeling Aruba van het A.N.V. en f 50,— van de Vereniging van Reserve-Officieren.

INGEZONDEN

De onbegrijpelijke tweede maat

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie).

Mijnheer de Redacteur, Van het stuk van de horlogemaker R. in Uw krant van Vrijdag begrijpen wij niet veel. Verscheidene malen hebben we het stuk doorgelezen, maar we kunnen er niet achter komen wat de inzender bedoelt met de vermaning „om toch vooral met één maat te meten”. Waar is dan de tweede maat en wat bedoelt R. daarmee? Of slaat dat misschien op z'n eigen zaak? Hij heeft wel tot twee maal toe een vergunning gekregen om een zaak te vestigen (een keer in San Nicolas en een keer in Oranjestad) en moet hij nu het Bestuur verzoeken om in het geval van de uitbreiding van de Super Dry Cleaning toch vooral niet twee maten te hanteren???

Wij werken op het ogenblik met twintig man bij de Dry Cleaning en het verheugt ons, dat de heer

R. ons het dagelijks brood niet misgunt; hij schrijft toch immers, dat hij ingenomen is met de voortgang van het bedrijf? Wij werken in een zaak, waarbij Aruba veel belang heeft; is niet een Arubaan, nl. de heer L.A.C. Lacle, commissaris van de Dry Cleaning?

R. klaagt over roet. Maar in, op, rond, onder en achter ons bedrijf is helemaal geen roet te bespeuren. R. klaagt over het gevaar van Varsol. Maar dat is een algemeen bekend Lago-product, een goed product van eigen bodem. R. klaagt over het feit, dat onze directie niet naar de industriewijk wil. Maar ons bedrijf heeft niets met industrie te maken. Bovendien: waarom verhuist R. dan niet met zijn horlogewerkplaats naar de door hem zo geroemde industriewijk???

In de V.S., in Engeland en in tal van andere landen zijn de bedrijven van de Dry Cleaning midden in bewoonde centra (vaak zelfs in of vlak bij grote hotels en ziekenhuizen) gevestigd; ondanks het door R. vermeende brandgevaar... Overigens is het een grove onjuistheid als R. beweert, dat er reeds twee malen brand geweest is in ons bedrijf.

Ook wij, personeelsleden van de Super Dry Cleaning, juichen de uitbreiding van het bedrijf ten zeerste toe en daarom hopen wij, dat het Bestuur van ons Eiland veel begrip aan de dag legt bij het bestuderen van de vergoedingsaanvraag.

U, mijnheer de redacteur, dankend, voor de plaatsing, Namens het personeel, P. K.

ATOOMENERGIE

„Uitputting van energiebronnen bedreigt de aard.”

UTRECHT, Jan. — In een causerie over atoomenergie, die hij hield te Utrecht in „De poort van Kleef”, heeft prof. dr H. Brinkman, directeur van het natuurkundig laboratorium te Groningen de nadruk gelegd op de uitputting van energiebronnen, die de aarde in het algemeen en Nederland in het bijzonder gaat bedreigen. Een overzicht gevende van de zg. conventionele energiebronnen, deed hij nog eens uitkomen, dat de wereldvoorraden aan steenkool in ieder geval over 500 jaar zullen zijn uitgeput, terwijl die in Nederland over 80 jaar verdwenen zullen zijn. De strekking van zijn verder betoog was, dat, willen wij niet aangewezen worden op import van energie, Nederland zal moeten komen tot het scheppen van nieuwe energiebronnen in deze zin, dat men zal moeten trachten gebruik te maken van de energie, die vrijkomt door het splijten van atoomkernen.

Prof. Brinkman heeft daarna slechts klaarblijkelijk goed exploiteerbare hoeveelheden zelfs voor 10.000 jaar. In Amerika verwacht men in 1958 reeds de beschikking te hebben over een elektrisch vermogen van 15 miljoen kw. Het totale Nederlandse vermogen bedraagt 300.000 kw. Naar de stellige mening van prof. Brinkman zal Nederland moeten trachten mee te doen, omdat het energievraagstuk voor Nederland schrijnend wordt.

In verband met wat door Nederland op dit gebied gepresteerd wordt zeide prof. Brinkman, dat men deels tevreden kan zijn, maar dat er aan de andere kant reden is tot zorg, omdat men ook in regeringskringen eigenlijk nog niet voldoende doordrongen is van de nodigheden, waarvoor wij thans komen te staan ten aanzien van de voor de industrie zo nodige energie.

Vooral de praktische toepassing van de atoomenergie, zoals prof. Brinkman die schetste, had het oor der vergadering. Spreker deed uitkomen, dat voor de totale jaarlijkse Nederlandse elektriciteitsopwekking kan worden volstaan met een hoeveelheid van plus minus 120 kg splijtstof. Het gehele transport probleem van de steenkool voor de elektrische centrales zou door deze toepassing verdwijnen. In plaats van onafzienbare reeksen kolenwagens zou men slechts de beschikking behoeven te hebben over een jeep om de brandstof aan te voeren. Er zou geen as- en geen rook- of roetvraagstuk meer bestaan en toch was de prijs van zuiver uranium in 1943 slechts 45 dollar per kg. En ook thans is de prijs nog zeer laag, vergeleken met de enorme bedragen, die alleen reeds door het kolenverbruik worden verslonden.

Verdere toepassingsmogelijkheden zag prof. Brinkman in de verwarming van grote woningcomplexen en in de toepassing bij de scheepvaart. Daarbij deed hij uitkomen, dat in Amerika het gebruik van een kernreactor reeds verwezenlijkt wordt in een duikboot. Deze krijgt daardoor een enorme actieradius en het grote gewicht van de reactor wordt gecompenseerd, doordat geen grote hoeveelheid olie als brandstof behoeft te worden meegevoerd.

De toepassingen staan nog volkomen in de kinderschoenen, want in het algemeen is men nog bezig met laboratoriumproeven. Maar de inrichtingen, waarmee nu wordt geëxperimenteerd, zullen de efficiënte machinerieën van de toekomst worden. Men vergelijk de eerste primitieve stoommachine van weleer maar eens met de ingenieuze krachtwerktuigen van nu.

Prof. Brinkman schetste het uranium als een niet-zeldzaam metaal, dat veel en veel keren meer dan zilver en kwikzilver voorkomt. Thorium komt weer driemaal zo veelvuldig voor als uranium en beide elementen samen zijn even veelvuldig voorkomend als lood. De zeer goed exploiteerbare hoeveelheid is voldoende voor 1000 jaar energievoorziening. Da

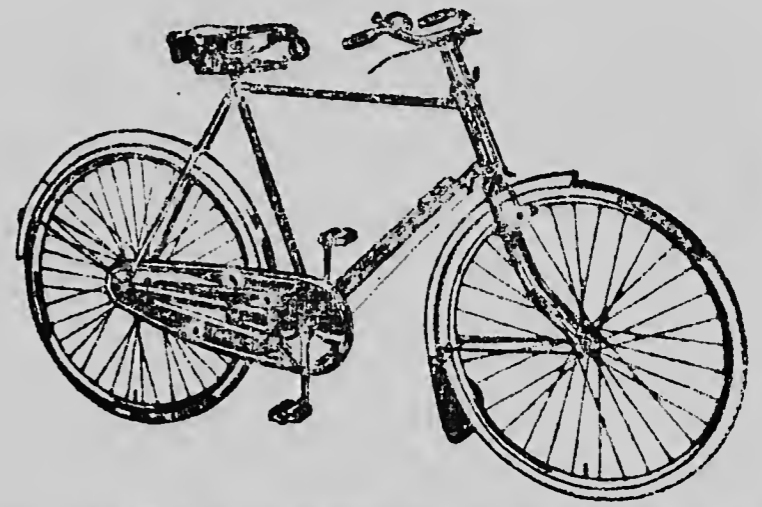
Met ingang van Februari 1952 wordt de prijs van een cylinder gas van 100 lb

fl. 12.75

Deze stijging is noodzakelijk in verband met de gestegen productiekosten van het gas.

Aruba Gas Supply Comp. Ltd.

PHILLIPS rijwielen



Deze rijwielen in ALLE modellen uit voorraad verkrijgbaar bij:

ARUBA HARDWARE STORE

Oranjestad

San Nicolas

Un Kalki titi Dita • Un Kalki titi Dita

Z.O.GENEVER

Deur de gemiddelde goede naam van ons k... (text is small and partially obscured)

BOLIS

Lucas Bols

Un Kalki titi Dita • Un Kalki titi Dita

Departement van Onderwijs en Volksonwikkeling van de Nederlandse Antillen te Curaçao

Studiebeurzen

der U.N.O. (United Nations Organization) New York.

De Verenigde Naties stellen voor het jaar 1952 de volgende beurzen beschikbaar:

- a. FELLOWSHIP for "Economic development" and "public administration" (Max. duur 6 maanden) aan ambtenaren met minstens 5 jaren ervaring op technisch-economisch gebied of bij de Overheidsadministratie;
- b. FELLOWSHIPS for "Social development" (Max. duur 6 maanden) aan gediplomeerde sociale werkers, in dienst van het Gouvernement;
- c. SCHOLARSHIP for „Economic development" and "public administration" (Max. duur 2 jaar) aan ambtenaren met minstens 2 jaar ervaring op technisch economisch gebied of bij de Overheids-administratie;
- d. SCHOLARSHIP for "Social development" (Max. duur 2 jaar) aan jongere ambtenaren, met enige ervaring op het gebied van sociaal werk. Toelage fellowship min. \$ 185.— per maand Toelage scholarships min. \$ 100.— per maand

Nadere inlichtingen te bekomen bij voormeld Departement.

English-German Correspondent (37) seeks Office Position English Wife, daughter (5 1/2); 16 years England. Sponsors, hospitality required!

H. KRUGER, POSTE RESTANTE, Konstanz a/B, Germany.

Vraag bij het maken van Uw reisplannen advies bij het KLM kantoor of agentschap.

Maak het U gemakkelijk tijdens de vlucht in één der ruime vasteleze stoelen.

Geniet van de beroemde KLM service aan boord van het vliegtuig. Alle maaltijden en dranken gratis!

U komt erin aan uitgerust op de plaats van besters.

Wanneer U reist per KLM reist U EERSTE KLAS!

Over de gehele wereld staat de KLM bekend voor haar uitnemende service, zowel op de grond als in de lucht. Vanaf het moment dat U een passagebiljet hebt gekocht is U de gast van de maatschappij. Goed opgeleid personeel staat gereed om aan al Uw wensen tegemoet te komen; Uw bagage wordt deskundig behandeld; U krijgt luxueuse maaltijden geserveerd met een keuze uit de beste dranken en na Uw reis behoort U vast en zeker tot de duizenden die vliegen met de KLM verkiezen boven iedere andere wijze van reizen.

KLM

Venezolaanse Regering brengt verslag uit over afgelopen dienstjaar

Enorme projecten konden tot goed einde worden gebracht

De Venezolaanse Regering heeft verslag uitgebracht over de werkzaamheden, welke zijn verricht in het op 24 November afgelopen dienstjaar. Hieronder volgen enkele punten uit het rapport, dat de secretaris van de Raad van Bestuur, dr Miguel Moreno, heeft samen-gesteld:

De inkomsten op de algemene Begroting voor Belasting en Staatskosten, welke op 30 Juni 1951 werd afgesloten, overtrof de raming met Bs 479.600.000. De Regering gebruikte het voordelig saldo voornamelijk ter uitvoering van het „Buitengewone plan van openbare werken“.

Nieuwe wegen met een totale lengte van 750 kilometer werden aangelegd; een lengte van 770 kilometer aan wegen werd geplaveid; de lengte van alle gebouwde bruggen bedraagt 3980 kilometer. Bij de aanleg van de autobaan Caracas-La Guaira werden enkele belangrijke werken voltooid, zoals de aanleg van tunnels en viaducten. De uitvoering van het nationale spoorwegplan wordt gestadig voortgezet.

De nieuwe rivierbootjes met een totale waarde van Bs 8.500.000 werden aan de nationale kustvaart toegevoegd. De N.V. Venezolaanse Scheepvaart Maatschappij heeft haar totale vrachtcapaciteit opgevoerd; de schatkist kreeg 35 procent van haar inkomsten aan

vrachtgelden. De Venezolaanse Luchtvaartmaatschappij boekt steeds grotere winsten.

Te Puerto Cabello is de „Rada“ uitgebaggerd; een miljoen kubieke meter grond werd opgeworpen en later gebruikt voor het dempen van andere gebieden.

Venezuela is gunstig gelegen voor het internationaal luchtverkeer en daarom wordt het aantal van 87 vliegvelden nog uitgebreid.

De „Banco Agrícola y Pecuário“ en de „Corporacion Venezolana de Fomento“ hebben credieten verstrekt tot een bedrag van Bs 178.000.000 ter opvoering van de landbouw-productie. Het plan ter bevordering van de katoenoogst, welke een uitbreiding van 40.000 ha zal omvatten, zal zijn beslag krijgen. De rijstproductie in de verschillende pellerijen bedroeg meer dan 30.000 ton. Er werden landbouw - machines aangekocht voor een totaal bedrag van Bs 27.000.000.

De gezamenlijke graanhandelaars bereikten de eerste fase van hun uitgebreid plan; er kwamen in verschillende delen van het land

twalf silo's met een totale capaciteit van 34.000 ton graan. De plantentuin zal weldra gereed zijn.

De werkzaamheden van het ministerie van Volksvoorlichting nemen regelmatig toe; dit jaar werd aan dit departement ruim Bs 142.000.000 toegewezen. Het Paedagogisch Instituut werd gereorganiseerd, er werd een Architectenbureau opgericht en voorts kwam er de nationale secretarie van de Unesco.

In de Universiteitsstad werd het Olympisch Stadion gebouwd en het baseball-stadion, welke resp. 35.000 en 45.000 toeschouwers kunnen opnemen. In genoemde stad verrijzen nog steeds meer nieuwe gebouwen: een school voor verpleegsters, een gebouw voor de faculteit natuur- en wiskundige wetenschappen, bijgebouwen voor het hospital en een grote garage.

De „Banco Obrero“ heeft zijn werkzaamheden gestaakt als administratief lichaam voor de huzenbouw en werd omgezet in een bouwfonds, dat miljoenen Venezolaanse families in de gelegenheid stelt een eigen woning te verkrijgen.

Door toedoen van het nieuwe Ministerie van Justitie heeft men de organisatie van de Gerechtshoven en de Bevolkingsbureaux herzien.

En zo werkt men door in Venezuela. De Regering richt haar belangstelling ten volle op de ontwikkeling op schier alle gebied en het volk volgt die activiteit met zeer veel interesse.

OPENBARE VERKOPING

Namens de Koninklijke Marine zullen door het Hoofd van de Dienst Openbare Werken bij inschrijving worden verkocht:

TIEN STUKS HOUTEN BARAKKEN

en

TIEN STUKS METALEN BARAKKEN,

allen staande in het Kamp Savaneta.

Inlichtingen omtrent koopvoorwaarden en bezichtiging vanaf 14 tot en met 26 Januari 1952 te bekomen bij het Hoofd van de Dienst Openbare Werken op het kantoor van D.O.W., iedere werkdag van 8-12 uur.

De inschrijving sluit op 1 Februari 1952, des voormiddags om 11 uur ten kantore van D.O.W.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze beminde Echtgenote, Moeder, Zuster, Schoonzuster en Tante

SIRA SIMONA VISSER,
geboren Monte

K. Visser.

Jan

Fam. J. T. M. Vos en kinderen

Fam. J. M. Koster en kinderen

Fam. M. Emers en kinderen

Rosa, Julio en Maria Monte

Aruba, 7 Januari 1952

DE ARUBAANSE COURANT vraagt voor Oranjestad nog enige ACTIEVE BEZORGERS.

Aanmelden dagelijks: ADMINISTRATIE, NASSAUSTRAT 97, (Boven Schoenhandel Hartog.)

GRATITUD

Pa medio di esaki mi kier expresa mi mas sincero sentimentonan di gratitud na tur autoridades, instancia y organizaciones cu di un of otro manera a duna nan cooperacion y apoyo pa haci transportacion di mi estimada esposa enferma pa Hoianda posible.

Un palabra special di gratitud ta debí na Dr. L. C. Kwartz, Gobernador di Aruba, Sr. J. E. Yrausquin, y na doctornan Van Beek y Nidek pa nan ayudo y atencion continuo.

Na number di familianan
L. BESSELINK.

Noord in nood

Inderdaad zou Noord in nood zijn geweest, indien er meer dan een meter water zou zijn gevallen. We hebben dat opschrift gebruikt boven het regen-statistiekje in de krant van Vrijdag jl. met het doel onze lezers op het aandachtig lezen te testen. Negen personen maakten ons attent op onze „vergissing“ en de eerste daarvan was — hoe kan het anders? — de heer F. A. van Drinmeen, hoofd van onze watervoorzieningsdienst. De koek voor deze lezers, die blij hebben gegeven de krant te kunnen lezen, en de gard voor alle anderen....

Nu nog even de correctie van het opschrift: meer dan honderd centimeter water op Noord. Nu is het goed, nietwaar?

DEZE MAAND DRIE SANTA-BOTEN VOOR ARUBA

Op 11 Januari vertrekt de Santa Monica van New York, op 18 Januari de Santa Sofia en op 25 Januari de Santa Clara.

INGEZONDEN

GEEN VOORBARIGE PROTESTEN!

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Geachte Redacteur,

De commissie inzake het onderzoek naar de mogelijkheden om de prostitutie op ons eiland te beteugelen, heeft haar rapport uitgebracht. In verschillende bladen heeft men de conclusies kunnen lezen en ik ben ervan overtuigd, dat vele achtbare burgers van de Antillen zich met de strekking van het rapport kunnen verenigen. En het is daarom, mijnheer de Redacteur, dat ik me blauw en groen erger aan het gevroet van het Procteur, dat ik me blauw en groen erganse eilandbevolking achter zich te hebben. Laten wij toch eerst kalm afwachten wat er uiteindelijk uit de bus komt en dan ons standpunt vastleggen. Niet eerder — want dan worden de gemoederen onnodig verhit. Ik heb dit als ingezonden stuk in een krant van Curacao gelezen en ik acht het wenselijk, dat het ook eens vermeld wordt in ons eigen blad.

Voor de plaatsing dankt u vriendelijk.

Uw abonné S.

TE HUUR

GEMEUBILEERDE WONING voor 5 maanden
Ingang 1 Februari 1952
Te Bevragen: Julianastraat No. 9

...en dit zijn Uw juiste adressen voor...
...and here are your best addresses for...

A

ABONNEMENTEN OP ALLE TIJDSCHRIFTEN

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad
Telefoon 1273

ALL YOUR NEEDS

„Esquire“, Malnetr. 65
Telefoon 5112
San Nicolas

B

BACARDI

El mejor ron del Mundo

Jan G. Eman
Nassaustr. - Oranjestad

BOEKWERKEN OP ELK GEBIED

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

C

ARUBAANSE CONSERVATORIUM

Mozarstraat 3, Oranjestad.
Zang- en theorieklas (1ft 6-9jr);
's Maandags 3 30-4.30 u
Lesgeld fl. 3.50 p. mnd.
Grote voorraad viol- en pianomuziek. Alle studie-muziek.

D

DRUKWERK

Beter en Goedkoper bij de
Aruba Drukkerij
Gebr. de Wit

E

ELECTRISCHE MATERIALEN, FITTINGS EN PREPARATEN

C. L. Juliao
Hendrikstraat
Oranjestad

F

FOTO-ALBUMS EN FOTO-HOEKJES

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

„FRIDOR“

Vol-automatische elektrische naaimachine
Mario S. Arends N.V.
Oranjestad

FROZEN MEATS, FRESH FOODS

Jan G. Eman
Nassaustr. - Oranjestad

G

GEBAK

Rainbobakery
Oranjestad, Phone 1927
San Nicolas, Phone 5064

GENEESMIDDELEN

Uitgebreide voorraad te Uwer beschikking bij
BOTICA ARUBA

GRAMFOONPLATEN

Spaanse, Engelse en
Cappys, Waterweg 3
Tel. 1629

H

HANDTEKENING- EN DATUMSTEMPELS

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN

Warenhuis van der Ree
Oranjestad

J

JEWELRY

„The Pearl of the Orient“
Watches and Novelties
Leo Berlinsky
San Nicolas - Oranjestad

K

KANTOORBOEKEN

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr.

R

REFRIGERATORS „ADMIRAL“

Aruba Mercantile Comp.
Phone 1544

S

SCHRIJFBEHOEFTE

Callers, Bloes, Registers,
Potloden, Inkten enz.
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit

STEMPELS

Elk gewenst model, levering met 14 dagen
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit

T

TOILETARTIKELEN

Zeer grote sortering te verkrijgen bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

U

UNDERWOOD TYPEWRITERS

Marchena Moron and Comp.
Palais Royal, Aruba

V

VARKENS- EN RUNDVLEES

Hofla
Oranjestad Tel. 1254
San Nicolas Tel. 1551

VERPLEGING (Particulier)

Zr. van der Mark
Tel. 1557
Wilhelminastraat 64

DE RODE HAAN HEEFT WEER GEKRAAID!

wederom op Aruba. In enige stonden tijds kunnen honderdduizenden verloren gaan ...

VERZEKERT U TEGEN BRANDSCHADE!

Een BRANDVERZEKERING zal u niet voldoende; de moderne zakenman moet ook een

BEDRIJFSVERZEKERING

hebben welke zijn Vaste Lasten en zijn Netto Winst na de brand doorbetaalt.

VOOR Brandverzekering EN Bedrijfsverzekering

Uitsluitend bij de:

N. V. Assurantiemaatschappij De Nederlanden van 1845
Fatum - De Haagsche van 1805 - Mercurius
en Hare Agenten

NASSAUSTRAT 60, ORANJESTAD, ARUBA - TELEFOON 1283.